

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. Print only what is inside the frame.







Stick mixer

Batidora de varilla

Mixeur plongeant

USK MS 18676 120V~ 200W

www.KALORIK.com









When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

#### 1. READ ALL INSTRUCTIONS

- 2. Check that your mains voltage corresponds to that stated on the rating plate of the appliance before using the appliance.
- 3. To protect against electric shock do not immerse cord, plug, or motor unit in water or other liquid.
- 4. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- 5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- 6. Avoid contacting moving parts.
- 7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- 8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- 9. Do not use outdoors.
- 10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- 11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 12. Remove the accessories from the motor unit before washing.
- 13. The blades of the stick mixer are sharp. Handle carefully.
- 14. Keep hands and utensils away from moving blades while processing food to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the appliance is not running.
- 15. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.





# SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

#### POLARIZED PLUG INSTRUCTIONS

This appliances is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into the polarized outlet only one way. If the plug does not properly fit into the outlet at first, reverse it. If it still does not fit, contact a competent qualified electrician. **Do not attempt to modify the plug in any way**.

#### SHORT CORD INSTRUCTIONS

A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in, or tripping over a longer cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use.

- The electrical rating of the extension cord should be at least that
  of the appliance. If the electrical rating of the extension cord is
  too low, it could overheat and burn.
- The resulting extended cord should be arranged so that it will not hang over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

#### IMPORTANT INFORMATION

This appliance is not for professional use. You should follow the requested breaks. Failure to follow this instruction carefully may result in damage to the motor. Please refer to the rating label for the maximum continuous usage time (KB xx min where xx is the maximum usage time). The breaks should last at least 10 minutes.

<u>Note</u>: the KB indicates a maximum <u>continuous</u> motor usage time. In general, this appliance is used using a pulse pattern, so the real maximum usage time is actually much longer than the KB indicated on the rating label.





#### **HOW TO USE**

Your new stick mixer is a convenient and easy to use for powerful high speed blending. It is great for shakes, soups, sauces, omelettes and much, much more.

- Before using for the first time, the appliance should be cleaned with a damp cloth. Ensure the unit is unplugged first!
- Screw the shaft onto the screw thread at the bottom of the motor unit. Take care to screw the shaft in the direction shown by the locked symbol . Using gentle hand pressure only ensures that the shaft is fully tightened on to the motor unit.
- Put the ingredients into a suitable container such as a mixing bowl, cooking pan or mixing beaker (if included). Do not overfill to avoid splashing when the motor is switched on.
- Plug in at the mains.
- Put the shaft of the appliance into the ingredients before pressing one of the switches. This will avoid splashing when the motor is switched on.
- Switch on motor by choosing "Speed 1" or "Speed 2" and blend but remember to use for no longer than 1 minute continuous use. The motor must then be rested for 10 minutes.

#### HOW TO CLEAN THE DETACHABLE SHAFT

- Always unplug the unit before cleaning.
- The motor unit should only be wiped down with a moist cloth.
- Unscrew the shaft from the screw thread at the bottom of the motor unit. Take care to screw the shaft in the direction shown by the unlocked symbol .
- Wash the shaft under running water immediately after use. If it is very dirty, it can be washed in warm washing-up water.
- Dry the detachable shaft thoroughly after washing.
- NEVER IMMERSE THE MOTOR UNIT IN ANY LIQUID.

WHEN PROCESSING FOODS WITH COLOUR (E.G. CARROTS) SOME PARTS MAY BECOME DISCOLOURED. THIS WILL NOT AFFECT THE PERFORMANCE OF YOUR PRODUCT.

NOTE: NEVER PUT THE MIXING BEAKER INTO THE MICROWAVE

4

USK MCL 36711 - 111026





#### WARRANTY

We suggest that you complete and return the enclosed Product Registration Card promptly to facilitate verification of the date of original purchase. However, return of the Product Registration Card is not a condition of these warranties. You can also fill this warranty card online, at the following address: www.KALORIK.com

This KALORIK product is warranted in the U.S.A. for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship. This warranty is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance.

During this period, the KALORIK product that, upon inspection by KALORIK, is proved defective, will be repaired or replaced, at Kalorik's option, without charge to the customer. If a replacement product is sent, it will carry the remaining warranty of the original product.

This warranty does not apply to any defect arising from a buyer's or user's misuse of the product, negligence, failure to follow KALORIK instructions noted in the user's manual, use on current or voltage other than that stamped on the product, wear and tear, alteration or repair not authorized by KALORIK, or use for commercial purposes. There is no warranty for glass parts, glass containers, filter basket, blades and agitators, and accessories in general. There is also no warranty for parts lost by the user.

ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS WITH RESPECT TO THIS PRODUCT IS ALSO LIMITED TO THE ONE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.





If the appliance should become defective within the warranty period and more than 30 days after date of purchase, do not return the appliance to the store: often, our Consumer Service Representatives can help solve the problem without having the product serviced. If servicing is needed, a Representative can confirm whether the product is under warranty and direct you to the nearest service location.

If this is the case, bring the product, or send it, postage prepaid by the user (all Kalorik customers are responsible for the initial shipment back to the warranty center), along with proof of purchase and indicating a return authorization number given by our Consumer Service Representatives, to the authorized KALORIK Service Center (please visit our website at <a href="www.KALORIK.com">www.KALORIK.com</a> or call our Customer Service Department for the address of our authorized KALORIK Service Center).

If you send the product, please include a letter explaining the nature of the claimed defect.

If you have additional questions, please call our Consumer Service Department (please see below for complete contact information), Monday through Friday from 9:00am - 6:00pm (EST). Please note hours are subject to change.

If you would like to write, please send your letter to:

#### **KALORIK Consumer Service Department**

Team International Group of America Inc. 1400 N.W 159th Street, Suite 102 Miami Gardens, FL 33169 USA

Or call:

Toll Free: +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

Only letters can be accepted at this address above. Shipments and packages that do not have a return authorization number will be refused.







Cuando se utilizan aparatos eléctricos, hay unas precauciones básicas de seguridad que siempre se deben seguir, tales como:

- 1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
- 2. Antes de utilizar el aparto, compruebe que el voltaje de la red eléctrica coincide con el aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable de alimentación, la clavija o el bloque motor en agua o en otros líquidos.
- 4. Es siempre necesaria la supervisión cercana cuando este aparato sea utilizado cerca de niños. Este aparato no debe ser usado por niños.
- 5. No opere el aparato si el cable o el enchufe están dañados, o después de que el aparato ha funcionado inadecuadamente, se ha caído o ha sido dañado en cualquier manera. El aparato debe ser llevado al fabricante o a un centro de servicio autorizado para ser comprobado y reparado o ajustado mecánicamente o eléctricamente.
- 6. Desenchufe el aparato siempre que no lo use o antes de limpiarlo.
- 7. No toque las partes en movimiento.
- 8. El uso de accesorios que no sean los recomendados por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o heridas.
- 9. No use en el exterior.
- 10. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador o que toque una superficie caliente.
- 11. Enchufe siempre primero el cable al aparato y después en el enchufe de la red eléctrica. Para desconectar el aparato, desenchúfelo.
- 12. No coloque este aparato sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos, o dentro de un horno caliente.
- 13. Desmonte los accesorios del bloque motor antes de la limpieza.





- 14. Las cuchillas de la batidora de varilla están muy afiladas. Tenga cuidado de no cortarse cuando las manipule.
- 15. Durante el uso, mantenga las manos u otros utensilios lejos de las cuchillas en movimiento para evitar heridas o daños al aparato. Puede utilizar un raspador sólo cuando el aparato esté desenchufado.
- 16. Cuando misture líquidos, especialmente líquidos calientes, utilice un recipiente alto o prepare pequeñas cantidades para evitar derrame.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLAMENTE PARA USO DOMESTICO

### INFORMACIÓN SOBRE EL ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato está provistos con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe calza en el tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no cabe totalmente en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aún así no calza, consulte a un servicio técnico cualificado. **No intente anular esta característica de seguridad.** 

#### INSTRUCCIONES DEL CABLE

El cable de alimentación del aparato es un cable corto a fin de disminuir el riesgo de accidentes (caídas al tropezar con él, etc.) Puede utilizar un alargador si es necesario.

- Asegúrese de que el nivel eléctrico del cable es igual o mayor que el indicado. Una extensión con un bajo nivel eléctrico conllevaría el riesgo de su sobrecalentamiento y daño.
- Para evitar riesgos, coloque el aparato de forma tal que los niños no puedan jalarlo o tropezar con él. Que no arrastre nunca por el suelo.





## TIEMPO DE UTILIZACIÓN

Este aparato no es para usos profesionales. Es necesario realizar paradas a intervalos regulares. No realizar esas paradas podría dañar el motor. Para una utilización óptima de su aparato y evitar el deterioro de su motor, controle el tiempo de utilización continuada máxima indicada en la placa de características. (KB xx min. donde xx es la duración máxima). Las pausas de utilización tienen que durar por los menos 10 minutos. Las pausas de utilización tienen que durar por los menos 10 minutos.

**Nota:** el KB indica el tiempo máximo de uso **continuado** del motor. En general, este aparato se utiliza usando un patrón de pulsos, por lo que el tiempo máximo de uso real es mucho mayor que el KB indicado en la etiqueta de clasificación.

#### MODO DE EMPLEO

Fácil, práctico y simple de limpiar, ideal para batir leche, sopas, huevos, etc.

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, la varilla debe ser limpiada con un paño húmedo.
- Atornille la parte separable dentro de la rosca en la parte inferior del bloque motor en el sentido de las agujas del reloj. Haga una leve presión sólo para asegurarse de que la varilla está totalmente acoplada a la unidad del motor
- Vierta los ingredientes en el vaso batidor o en otro recipiente vigilando las cantidades para evitar salpicaduras.
- Conecte la clavija a la red eléctrica.
- Introduzca la varilla del aparato dentro de los ingredientes antes de presionar uno de los interruptores "velocidad 1" o "velocidad 2". Esto evitará salpicaduras cuando el motor esté en marcha.
- Enciende el motor escogiendo "velocidad 1" o "velocidad 2" y bata. Nunca utilice el aparato durante más de 1 minuto de manera continua. Después, es necesario efectuar pausas de 10 minutos.





#### **LIMPIEZA**

- Desenchufe el aparato antes de proceder a su limpieza.
- El bloque del motor no tiene que ser limpiado más que con una bayeta húmeda.
- Desenrosque la varilla de la rosca que se encuentra en la parte inferior de la unidad del motor en el sentido contrario de las agujas del reloj
- Seque cuidadosamente la varilla.
- NO SUMERJA NUNCA EL BLOQUE MOTOR EN EL AGUA O EN CUALQUIER OTRO LÍQUIDO.

CUANDO PREPARE ALIMENTOS CON COLORANTES (zanahorias por ejemplo), ES POSIBLE QUE ALGUNAS PARTES DEL APARATO CAMBIEN DE COLOR.





### **GARANTÍA**

Le sugerimos rellenen y nos envíen rápidamente la Tarjeta de Registro de Producto adjunta para facilitar la verificación de la fecha de compra. Por lo tanto, la devolución de esa Tarjeta de Registro de Producto no es una condición imprescindible para la aplicación de esa garantía. Puede también rellenar dicha tarjeta de garantía en línea en la dirección siguiente: www.KALORIK.com

A partir de la fecha de compra, este producto KALORIK está garantizado un año contra los defectos materiales y de fabricación, en los Estados Unidos. Esta garantía no es transferible. Conserve la prueba de compra original. Se exige una prueba de compra para obtener la aplicación de la garantía.

Durante este período, si el producto KALORIK después de una inspección por parte de KALORIK, se manifiesta defectuoso, será reparado o remplazado, según lo que decida KALORIK, sin gastos para el consumidor. Si se envía un producto de remplazo, se aplicará la garantía que queda del producto original.

Esta garantía no se aplica a los defectos causados por una mala utilización por parte del comprador o del usuario, o una negligencia al no respeto del manual de instrucciones KALORIK, o una utilización en un circuito eléctrico cuyo voltaje es diferente al que figura en el producto, o un desgaste normal, o modificaciones o reparaciones no autorizadas por KALORIK, o por un uso con fines comerciales. No existe garantía por las partes de cristal, jarras de cristal, filtros, cestos, cuchillas y accesorios en general. No existe tampoco garantía por las piezas perdidas por el usuario.

Toda garantía de valor comercial o de adaptabilidad a este producto está limitada a un año también.

Algunos estados no ponen límites a la duración de la garantía tácita o no autorizan la exclusión de daños y perjuicios accesorios o indirectos, por lo que puede que las restricciones anteriormente mencionadas no le sean aplicables a Usted. Esta garantía le otorga derechos legales particulares, pero usted puede tener también otros





derechos que varían de un estado a otro y algunos derechos pueden variar de un estado a otro.

Si el aparato tuviera un defecto durante el periodo de garantía y / o más de 30 días después de que se compró, no devuelva el aparato en la tienda donde le compró: a menudo, nuestro Servicio al Consumidor puede ayudar a resolver el problema sin que el producto tenga que ser reparado. Si hace falta una reparación, uno de nuestros representantes puede confirmar si el producto está bajo garantía y dirigirle al servicio post-venta.

Si fuera el caso, traiga el producto (o envíelo, correctamente franqueado) con la **prueba de compra** que mencione **el número de autorización de devolución** indicado por nuestro Servicio al Consumidor, al servicio post-venta KALORIK más próximo. (Visite nuestra web <u>www.KALORIK.com</u> o llame al Servicio al Consumidor para obtener la dirección del Servicio post-venta KALORIK exclusivo más próximo).

Si envía el producto, le rogamos añadan una carta explicando la naturaleza del defecto.

Si tiene preguntas adicionales, por favor llame al Servicio al Consumidor (véase abajo para los datos completos), de lunes a viernes, de las 9 a las 18 (EST). Note que las horas pueden ser modificadas.

Si guiere escribirnos, puede hacerlo a la dirección siguiente:

#### **KALORIK Servicio al Consumidor**

Team International Group of America Inc. 1400 N.W 159th Street, Suite 102 Migmi Gardens, FL 33169 USA

O llame gratuitamente (U.S.A.) al +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

Las cartas se aceptan solamente en la dirección anteriormente mencionada. Los envíos y paquetes que no tengan número de autorización de devolución serán rechazados.







Pour utiliser un appareil électrique, des précautions élémentaires sont à respecter, telles que celles énumérées ci-dessous :

- 1. Lire toutes les instructions avant l'emploi.
- 2. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle de l'appareil.
- 3. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais l'appareil, son cordon, sa fiche électrique ou son bloc moteur, dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- 4. Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsque celui-ci est en marche. Ne le laissez ni à la portée des enfants ni à la portée de personnes non responsables.
- 5. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas en utilisation. Il est indispensable de débrancher l'appareil avant de monter le pied ou tout autre accessoire ou avant de le(s) démonter et donc aussi avant de les nettoyer.
- 6. Eviter tout contact avec les parties en mouvement.
- 7. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon ou une prise endommagée, ou après avoir constaté une mal-fonction, ou après que l'appareil soit tombé ou ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de réparation autorisé pour examen, réparation ou ajustement mécanique ou électrique.
- 8. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant, cela peut présenter un danger pour l'utilisateur et risque d'endommager l'appareil.
- 9. Veillez à ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur et entreposez-le dans un endroit sec.
- 10. Ne laissez pas le cordon pendre pour qu'il ne puisse pas être accroché accidentellement, ou toucher des surfaces chaudes.
- 11. Ne pas poser sur ou près d'un réchaud à gaz ou des plaques Utilisez l'appareil uniquement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans la notice.
- 12. Retirez les accessoires du bloc moteur avant le nettoyage.
- 13. Les lames sont extrêmement coupantes ; manipulez-les prudemment.





- 14. Gardez vos mains et/ou tout ustensile hors du récipient pendant le fonctionnement de l'appareil afin d'éviter de graves blessures et tout risque d'endommager l'appareil. Un grattoir (pour aider à nettoyer les lames) peut être utilisé mais seulement lorsque l'appareil est débranché.
- 15. Pour mixer des liquides, et tout particulièrement des liquides chauds, utilisez un récipient avec des bords haut, ou procédez avec de petites quantités à chaque fois pour éviter tout risque de projection.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

#### CONSIGNES CONCERNANT LA FICHE POLARISEE

Ce produit est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée, afin de minimiser les risques de chocs électriques. Si vous n'arrivez pas à enfoncer la fiche à fond dans la prise, retournez la fiche et réessayez. Si cela ne fonctionne toujours pas, faites appel à un service qualifié compétent. N'essayez jamais de modifier la fiche!

#### CONSIGNES CONCERNANT LE CORDON

Le cordon d'alimentation de l'appareil est un cordon de type court, et ce afin de diminuer les risques d'accidents (chute si vous marchez sur le cordon...). Vous pouvez toutefois utiliser une rallonge si nécessaire mais:

- Assurez-vous que l'ampérage de la rallonge soit égal ou supérieur à celui de l'appareil. Une rallonge avec un ampérage inférieur à celui de l'appareil risquerait de surchauffer et de brûler.
- La rallonge ne doit pas pendre du plan de travail ou de la table afin d'éviter que les enfants ne le tirent ou trébuchent.





#### INFORMATION IMPORTANTE

Cet appareil ne peut être utilisé de façon professionnelle. Vous devez respecter les pauses de fonctionnement. Dans le cas contraire vous risqueriez d'endommager le moteur. Référez-vous à la plaque signalétique de votre appareil pour connaître la durée maximale d'utilisation continue (notée KB xx min. où xx est la durée maximale). Les pauses de fonctionnement doivent durer au moins 10 minutes.

<u>Note</u>: il s'agit du temps d'utilisation du moteur en <u>continu</u>. En général, cet appareil est utilisé en procédant par pulsations successives, le temps maximum d'utilisation réel est donc plus important que celui indiqué sur la plaque signalétique.

#### UTILISATION

Facile, pratique et simple à nettoyer. Ce mixeur convient parfaitement pour milk-shakes, soupes, purées, œufs et bien d'autres utilisations encore!

- Avant la première utilisation, l'appareil doit être nettoyé avec un linge ou papier absorbant légèrement humide.
- Vissez le pied sur le pas de vis situé au bas du moteur. Veillez à visser le pied dans le sens indiqué par le symbole de fermeture &.
   C'est une vis filetée à gauche. Rien qu'une légère pression de la main garantira que le pied soit bien fixé au moteur.
- Versez les ingrédients dans le gobelet fourni ou dans un autre récipient, en dosant de façon à ne pas dépasser un niveau tel que vous risqueriez d'être éclaboussé au moment du démarrage du moteur!
- Branchez le cordon secteur dans une prise.
- Plongez le pied de l'appareil au sein des ingrédients avant de mettre en marche le mixeur Cela évitera les éclaboussures lorsque le moteur sera mis sous tension.
- Allumez le moteur en appuyant sur le bouton « Vitesse 1 » ou « Vitesse 2 » et mixez mais souvenez-vous de ne pas utiliser l'appareil pour plus de 1 minute en continu. Le moteur doit ensuite être mis en pause pendant 10 minutes.





### NETTOYAGE DU PIED DÉTACHABLE

- Toujours débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage de celui-ci.
- Le bloc moteur ne doit être nettoyé qu'avec un linge ou une éponge légèrement humide.
- Dévissez le pied détachable du pas de vis situé au bas du moteur. Veillez à dévisser le pied dans le sens indiqué par le symbole d'ouverture .
- Lavez le pied détachable sous l'eau courante, immédiatement après l'utilisation. Si le pied est très sale, il peut être lavé à la main dans de l'eau chaude savonneuse.
- Séchez le pied consciencieusement après le lavage.
- NE PAS PLONGER LE bloc moteur DANS DE L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

SI VOUS MIXEZ DES ALIMENTS DE COULEUR (TELS QUE DES CAROTTES), UNE LEGERE COLORATION DE LA PARTIE PLASTIQUE PEUT SURVENIR. CELA N'AFFECTE PAS LA PERFORMANCE DU PRODUIT.

NOTE: NE METTEZ JAMAIS LE GOBELET AU FOUR MICRO-ONDES





#### **GARANTIE**

Nous vous suggérons de remplir et de nous renvoyer rapidement la Carte d'Enregistrement Produit ci-jointe afin de faciliter la vérification de la date d'achat. Cependant, le renvoi de la Carte d'Enregistrement Produit n'est pas une condition indispensable à l'application de la présente garantie. Vous pouvez aussi remplir cette carte de garantie en ligne à l'adresse suivante : www.KALORIK.com.

A compter de la date d'achat, ce produit KALORIK est garanti un an, sur le territoire des Etats-Unis, contre les défauts matériels et de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable. Conservez la preuve d'achat originelle. Une preuve d'achat est exigée pour obtenir l'application de la garantie.

Durant cette période, le produit KALORIK qui, après inspection par KALORIK, s'avère défectueux, sera réparé ou remplacé, au choix de KALORIK, sans frais pour le consommateur. Si un produit de remplacement est envoyé, c'est la garantie restante du produit originel qui s'appliquera.

La présente garantie ne s'applique pas aux défauts dus à une mauvaise utilisation de la part de l'acheteur ou de l'utilisateur, à une négligence, au non-respect des consignes du manuel d'utilisation KALORIK, à une utilisation sur un circuit électrique au voltage différent de celui renseigné sur le produit, à une usure normale, à des modifications ou réparations non autorisées par KALORIK, ou par un usage à des fins commerciales. Il n'existe pas de garantie pour les parties en verre, récipients en verre, filtres, paniers, lames et accessoires en général. Il n'existe également pas de garantie pour les pièces perdues par l'utilisateur.

Toute garantie de valeur commerciale ou d'adaptabilité à ce produit est également limitée à la garantie d'un an.

Certains états ne limitent pas la longueur de la garantie tacite ou n'autorisent pas l'exclusion de dommages-intérêts accessoires ou indirects, les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à





vous. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, et certains droits peuvent varier d'un état à l'autre.

Si l'appareil devait présenter un défaut durant la période de garantie et plus de 30 jours après l'achat, ne ramenez pas l'appareil au magasin : souvent, notre Service Clientèle peut aider à résoudre le problème sans que le produit ne doive être réparé. Si une réparation est nécessaire, un représentant peut confirmer si le produit est sous garantie et vous rediriger vers notre centre de réparation.

Le cas échéant, ramenez le produit (ou envoyez-le, dûment affranchi), ainsi qu'une preuve d'achat, en mentionnant le numéro d'autorisation de retour, indiqué par notre service clientèle, au service après-vente KALORIK agrée (visitez notre site internet <a href="https://www.KALORIK.com">www.KALORIK.com</a> ou appelez notre département Service Clientèle pour obtenir l'adresse du service après-vente KALORIK agréé).

Si vous envoyez le produit, veuillez y joindre une lettre expliquant la nature du défaut.

Si vous avez des questions complémentaires, veuillez appeler notre département Service Clientèle (voyez plus bas pour les coordonnées complètes), du lundi au vendredi de 9h à 18h (EST). Veuillez noter que les heures sont sujettes à modification.

Si vous souhaitez nous écrire, adressez votre courrier à:

#### **KALORIK Consumer Service Department**

Team International Group of America Inc. 1400 N.W 159th Street, Suite 102 Miami Gardens, FL 33169 USA

Ou appelez (Gratuitement des Etats-Unis): +1 888-521-TEAM ou +1 888-KALORIK.

Seules les lettres seront acceptées à l'adresse ci-dessus. Les envois et colis n'ayant pas de numéro d'autorisation de retour seront refusés



4			
	19 USK MS 18676 - 111026		
	17 OSK MO 10070 - 111020		



Ļ	4			
	20			
	20	USK MS 18676 - 111026		